



# Sybase製品

## 製品小売希望価格表

---

\*2011年 8月 1日付にて、価格体系が改定されました。

 **NDソフトウェア株式会社**

〒992-0479 山形県南陽市和田3369

TEL: 0238-47-7160

※PowerBuilder、InfoMaker は米国法人Sybase,Inc.の登録商標です。

※記載価格には消費税は含まれておりません。

※記載内容は予告なく変更される場合があります。

※製品の詳細については、弊社営業担当もしくは販売代理店までお問合せください。

## 価格体系変更のご案内

2011年 8月 1日よりPowerBuilderおよびInfoMakerの価格体系が変更されました。

- (1) PowerBuilder/InfoMaker Version10.x 以前の製品 販売終了について  
既にライセンス販売の終了およびサポートの終了をお知らせしております、PowerBuilder/InfoMaker Version 10.x 以前の英語版および日本語版製品について、2011年 7月 30日をもって販売終了となりました。
- (2) PowerBuilder/InfoMaker Version11 日本語版 販売終了について  
これまでご愛顧いただきました、PowerBuilder/InfoMaker Version 11 日本語版について2011年 5月 31日をもって販売終了となりました。ただし、追加ライセンスの販売は可能です。
- (3) Update 製品の変更について  
現在の Update 製品「PowerBuilder Enterprise Update-A」及び「PowerBuilder Enterprise Update-B」について2009年 9月 30日をもって販売終了となりました。以後取り扱いできませんのでご了承ください。  
上記製品に代わり、2009年 10月 1日より「PowerBuilder Enterprise Update」に変更し、現行リリース製品の1つ前のバージョンのライセンスのみを対象として、上位のバージョンにアップデート可能といたしました。

また、2009年 10月 1日より PowerBuilder Desktop 版および InfoMaker の「Update」製品についても現行リリース製品の1つ前のバージョンのライセンスのみを対象として、上位のバージョンにアップデート可能といたしました。

・PowerBuilder/InfoMaker 11をお持ちのお客様の場合、バージョン11.5へUpdate可能となります。

・PowerBuilder/InfoMaker 11.5をお持ちのお客様の場合、バージョン12へUpdate可能となります。(※)

※バージョン12では、Desktop 版のご提供がなくなりましたため、PowerBuilder Desktop版のUpdate製品はございません。ご了承ください。

- (4) 詳細に関するお問合せ

下記にて承ります。

NDソフトウェア株式会社 PowerBuilder推進室

TEL : 0238-47-7160 FAX : 0238-47-3448

[powerbuilder-info@ndsoft.co.jp](mailto:powerbuilder-info@ndsoft.co.jp)

## PowerBuilder/InfoMaker Version 12 日本語版

製品名	ライセンス	プロダクトサポート	インシデントサポート	アップデートサブスクリプション
PowerBuilder Enterprise for Windows	¥530,000	¥240,000	¥330,000	¥120,000
PowerBuilder Enterprise Update	¥265,000	¥240,000	¥330,000	¥120,000
InfoMaker for Windows	¥35,000	¥15,000	¥330,000	-
InfoMaker Update	¥12,000	¥15,000	¥330,000	-

(表示価格は全て税別です。)

- ライセンスの種類はスタンドアロンシート (SS) です。
- InfoMaker およびPowerBuilder Enterpriseの媒体はDVDです。
- PowerBuilderアプリケーションを配布する際に、PowerBuilder ランタイムファイルを複製して無償で配布できます。
- ドキュメント セットは電子ファイルとして製品に含まれています。
- 2011年8月現在、バージョン12の最新バージョンは、12.1です。
- Update とは、保有する同製品の1つ前のバージョンのライセンスのみを対象として、アップデートすること示します。2つ以前のバージョンからアップデートすることはできません。この場合は、新規にご購入いただくことになります。
- サポートは、プロダクトサポート、インシデントサポート、アップデートサブスクリプションの三種類ございます。初年度必須ではございませんが、プロダクトサポート、及びアップデートサブスクリプションをご契約いただく場合は、対象製品と同時に購入いただくことになります。インシデントサポートについては、必要なときにいつでも購入いただけます。上記価格表の金額は、1年の料金定価です。  
それぞれの詳細につきましては、後述の「サポートについて」をご覧ください。
- 英語版と日本語版では、ラインナップと価格体系が一部異なりますので、ご注意ください。
- 英語版のご購入をご希望の際は、お手数ですが、NDソフトウェア株式会社PowerBuilder推進室まで、お問合せください。

## PowerBuilder/InfoMaker Version 11.5 日本語版

製品名	ライセンス	プロダクトサポート	インシデントサポート
PowerBuilder Enterprise for Windows	¥530,000	¥240,000	¥330,000
PowerBuilder Enterprise Update	¥265,000	¥240,000	¥330,000
PowerBuilder Desktop for Windows	¥52,000	¥24,000	¥330,000
PowerBuilder Desktop Update	¥26,000	¥24,000	¥330,000
InfoMaker for Windows	¥35,000	¥15,000	¥330,000
InfoMaker Update	¥12,000	¥15,000	¥330,000

(表示価格は全て税別です。)

- ライセンスの種類はスタンドアロンシート (SS) です。
- InfoMaker およびPowerBuilder Enterprise、Desktopの媒体はDVDです。
- PowerBuilderアプリケーションを配布する際に、PowerBuilder ランタイムファイルを複製して無償で配布できます。
- ドキュメント セットは電子ファイルとして製品に含まれています。
- 2011年8月現在、バージョン11.5の最新バージョンは、11.5.1です。
- Update とは、保有する同製品の1つ前のバージョンのライセンスのみを対象として、アップデートすること示します。2つ以前のバージョンからアップデートすることはできません。この場合は、新規にご購入いただくことになります。
- サポートは、プロダクトサポート、インシデントサポートの二種類ございます。初年度必須ではございませんが、プロダクトサポートをご契約いただく場合は、対象製品と同時に購入いただくことになります。インシデントサポートについては、必要なときにいつでも購入いただけます。上記価格表の金額は、1年の料金定価です。  
それぞれの詳細につきましては、後述の「サポートについて」をご覧ください。
- 英語版と日本語版では、ラインナップと価格体系が一部異なりますので、ご注意ください。
- 英語版のご購入をご希望の際は、お手数ですが、NDソフトウェア株式会社PowerBuilder推進室まで、お問合せください。

## サポートについて

### 1. プロダクト サポート

プロダクト サポートは、契約期間内に、お客様が対象製品の更新版と技術サポートを受けられる制度です。この契約期間内に、新バージョンがリリースされた場合、プロダクト サポートをご契約のお客様は、更新版を入手することができます。この更新版をインストールした時点で、ライセンスは元のバージョンから新しいバージョンに移行します。また、契約期間内に併せて提供される技術サポートは、1ライセンスにつき、ご担当者1名をご登録いただけます。お問合せ回数の制限はありません。

#### ①対象製品

■PowerBuilder Enterprise、PowerBuilder Desktop（バージョン12 除く）、InfoMaker

※購入された製品を対象とさせていただきます。従いまして、例えばPowerBuilder Desktop を購入された場合、PowerBuilder Enterprise の範囲に及ぶサポートはいたしかねますのでご了承ください。またPowerBuilder Enterpriseの場合、購入された製品に同梱されているコンポーネントのうち、InfoMaker もサポート対象製品に含まれます。

#### ②対象バージョン

■プロダクト サポートの対象バージョンは、バージョン11.5、12です。

#### ③契約期間

- 対象製品納入の翌月1日から開始され、1年間です。
- 開始月の前月2日よりサポート対応いたします。
- その後の継続の期間は契約満了月の翌月1日から1年間となります。
- 契約は自動的に継続されますが、予め弊社より、サポート期間更新のご案内をさせていただきます。

#### ④契約方法

- ご契約いただく場合は、サポート対象製品購入と同時に、ご契約ください。
- 対象製品購入後に、プロダクト サポートを必要とされる場合は、対象製品納入の翌月1日まで、遡ってご契約いただくことになります。なお、プロダクト サポートの遡及料金は、その時点での価格表に準じます。
- お客様と弊社間で、プロダクト サポートの契約を締結します。
- サポート対象製品のシリアル番号をご指定ください。
- 技術サポートのお問合せご担当者を、事前に「技術問合せ担当者登録書」にて、ご登録ください。

### 2. インシデント サポート

インシデント サポートは、契約期間内に、お客様が対象製品の技術サポートを受けられる制度です。技術サポートは、1インシデント契約につき、ご担当者1名をご登録いただけます。お問合せ回数は、10回と制限がございます。なお、更新版の提供サービスは含みません。

#### ①対象製品

■PowerBuilder Enterprise、PowerBuilder Desktop（バージョン12 除く）、InfoMaker

※購入された製品を対象とさせていただきます。従いまして、例えばPowerBuilder Desktop を購入された場合、PowerBuilder Enterprise の範囲に及ぶサポートはいたしかねますのでご了承ください。またPowerBuilder Enterpriseの場合、購入された製品に同梱されているコンポーネントのうち、InfoMaker もサポート対象製品に含まれます。

#### ②対象バージョン

■インシデント サポートの対象バージョンは、バージョン11.5、12です。

#### ③契約期間

- インシデント サポート購入の翌月1日から開始され、1年間または10回目の質問対応終了日のうちどちらか早い日までとなります。
- 開始月の前月2日よりサポート対応いたします。
- その後の継続の期間は、1年間または10回目の質問対応終了日のうちどちらか早い日までとなります。

- 契約は自動的に継続されますが、予め弊社より、サポート期間更新のご案内をさせていただきます。

#### ④契約方法

- インシデント サポートは、必要なときにいつでもご購入いただけます。
- お客様と弊社間で、インシデント サポートの契約を締結します。
- サポート対象製品のシリアル番号をご指定ください。
- 技術サポートのお問合せご担当者を、事前に「技術問合せ担当者登録書」にて、ご登録ください。

#### ⑤その他注意事項

- 更新版のご提供サービスは含みませんので、ご注意ください。

### 3. アップデートサブスクリプション

- アップデートサブスクリプションは、製品のメンテナンス契約です。ご購入頂きますと、メンテナンスリリース、新バージョンリリースを受け取ることができます。本サービスを受けるためには、ユーザ登録が必要となります。

#### ①対象製品

- PowerBuilder Enterpriseの最新版のみ

#### ②対象バージョン

- アップデートサブスクリプションの対象バージョンは、12です。
- ※アップデートサブスクリプションは最新バージョンのみに適用となります

#### ③契約期間

- 対象製品納入の翌月1日から開始され、1年間です。
- その後の継続の期間は契約満了月の翌月1日から1年間となります。
- 契約は自動的に継続されますが、予め弊社より、サポート期間更新のご案内をさせていただきます。

#### ④契約方法

- ご契約いただく場合は、サポート対象製品購入と同時に、ご契約ください。
- 対象製品購入後に、アップデートサブスクリプションを必要とされる場合は、対象製品納入の翌月1日まで、遡ってご契約いただくことになります。なお、アップデートサブスクリプションの遡及料金は、その時点での価格表に準じます。
- お客様と弊社間で「アップデートサブスクリプション契約書」の契約を締結します。
- サポート対象製品のシリアル番号をご指定ください。

- 注文のお問合せは下記窓口にて承ります。

NDソフトウェア株式会社 PowerBuilder推進室

TEL: 0238-47-7160

[powerbuilder-info@ndsoft.co.jp](mailto:powerbuilder-info@ndsoft.co.jp)